

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajo.

UNA BUENA OBRA

Como saben nuestros lectores, la Diputación foral de Navarra acaba de decidirse formalmente a instaurar en la provincia la Caja de Ahorros provincial, institución que en las provincias hermanas ha dado los resultados más óptimos.

NUESTRA COLABORACION

LA COMPAÑIA DEL FERROCARRIL DEL NORTE

En el artículo anterior se ha podido ver el proceder generoso de una compañía que ha preferido estar 28 años sin percibir un céntimo por réditos de sus acciones, con el consiguiente desmerecimiento en ellas para toda operación mercantil; y no cobrando p más de un dos por mil en los restantes, con tal de tener regularmente pagados a sus agentes, y ampliando líneas con mejoras del servicio en pró del público.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 14 de Diciembre de 1882
Ha sido nombrado Sub de egado Castrense en Pamplona el canónigo don Tirso Larequi.
—Ha muerto en Zaragoza nuestro paisano don Escolástico Subirán.

Leonor y Blanca

quedado en París en lugar de dejarme coger neclamente por los ingleses...
—¿Qué os parece?—preguntó Gervás.
—¿Cómo? Este excelente ciudadano Sommes...?
—Ya véis que no nos ha olvidado.

MODAS

LOS TRAJES DE TERCIOPELO

Cuando en otro tiempo nuestras madres adquirían traje de terciopelo ó de satén brocado, significaba esto un gasto que no se renovaba con frecuencia, y una tal toilette era preciosa que durase, sin transformación, largos años. Actualmente el terciopelo es la base de todas las toaletas invernales; lo mismo para las señoras muy elegantes que para aquellas que han de poner el mayor cuidado en el presupuesto de su vestuario.



El traje que reproduce el grabado es encantador como toilette de tarde y está hecho con hermoso terciopelo de un lindo tono verde pino.
La falda descubre una segunda falda de satén negro. El cuerpo se abre en dos solapas de satén negro también sobre un diminuto chaleco de satén marfil guarnecido con una doble hilera de botones de esmalte.

La Deuda Provincial

Verificado el sorteo para la amortización de Obligaciones provinciales, de conformidad con lo anunciado, ha correspondido dicha amortización a las siguientes:
SERIE A
19, 161, 483, 504, 503, 517, 611, 794, 936.

Información postal

Con motivo de tomar posesión de la parroquia de esta villa el ilustrado y celoso sacerdote don José Urrutia, ha sido hoy un día de júbilo para este vecindario.
El repique de campanas y una infinidad de cohetes que se han disparado, anunciaban el acontecimiento que íbamos a presenciar.
A las diez de la mañana, hora señalada al efecto, se han personado en el atrio de la iglesia el señor párroco acompañado

Los Sindicatos y la Ley

Francia ha emprendido la lucha contra las propagandas del sindicalismo. Ya no se reduce esta lucha a los encuentros en la calle, los días de motín, entre los revoltosos y la gendarmería. Ahora ha entrado en acción el espíritu de la ley, interpretada por los Tribunales y la jurisprudencia legal. La Magistratura francesa se acude a defender, si no la política, que es la misión del Ejército, al menos la vida económica y legal.

Los Sindicatos y la Ley

Un fabricante tenía en sus talleres obreros socios de una agrupación sindicalista, semejante a las que existen en casi todas las capitales españolas. El patrono admitió al trabajo un nuevo obrero, libre de toda asociación. Los compañeros de taller dieron con él, para persuadirle de que se asociara. El obrero se resistió a las insinuaciones primero y a los mandatos después. El nuevo trabajador se negó terminantemente a ingresar en la asociación; quería ser libre.
Los trabajadores asociados se reunieron y nombraron una comisión que conferenciara con el patrono, pidiéndole la expulsión del obrero libre que se resistía y amenazando con la huelga, en caso de no ser satisfechos.

Los Sindicatos y la Ley

El burgués se puso de parte del desvalido, que era un honrado y laborioso trabajador y no lo halló. En todas las fábricas temieron que se repitiera lo antes ocurrido. Se desesperó; pasó por privaciones y estrecheces y días de hambre. En todas partes tropezó con el obstáculo sindical.
Entonces acudió ante los Tribunales en demanda contra la Asociación obrera que le echó del taller. Se vio el pánico ante el

Los Sindicatos y la Ley

de las autoridades, al que le ha dado posesión don Agente Boj, párroco de Santa María de Sangüesa, el ciero y gran parte del vecindario.
Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión el nuevo párroco, y acto seguido ha celebrado el Santo Sacrificio de la Misa apudado del diácono y subdiácono respectivamente don Pedro Urriarte y don José Oyaga.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes debe ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes deben ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

de las autoridades, al que le ha dado posesión don Agente Boj, párroco de Santa María de Sangüesa, el ciero y gran parte del vecindario.
Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión el nuevo párroco, y acto seguido ha celebrado el Santo Sacrificio de la Misa apudado del diácono y subdiácono respectivamente don Pedro Urriarte y don José Oyaga.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes deben ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes deben ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

de las autoridades, al que le ha dado posesión don Agente Boj, párroco de Santa María de Sangüesa, el ciero y gran parte del vecindario.
Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión el nuevo párroco, y acto seguido ha celebrado el Santo Sacrificio de la Misa apudado del diácono y subdiácono respectivamente don Pedro Urriarte y don José Oyaga.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes deben ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

Después de haber estado encargado don Agapito Boj, quien con gran elocuencia ha hecho comprender a los fieles la misión del párroco, aduciendo argumentos para demostrar cuán grande es dicha misión y cuán grandes deben ser los respetos de los feligreses para con el párroco y por último ha pedido al pueblo que ayude a éste en el desempeño de su difícil misión.
La misa ha resultado solemne con la cooperación de la capilla de música que ha cumplido su cometido a la perfección.
Una vez terminada la misa, el señor párroco ha sido acompañado a su casa por las autoridades, clero y gran número de vecinos que han sido obsequiados por aquél con pastas y licores.

Los Sindicatos y la Ley

de las autoridades, al que le ha dado posesión don Agente Boj, párroco de Santa María de Sangüesa, el ciero y gran parte del vecindario.
Con el ceremonial de costumbre ha tomado posesión el nuevo párroco, y acto seguido ha celebrado el Santo Sacrificio de la Misa apudado del diácono y subdiácono respectivamente don Pedro Urriarte y don José Oyaga.



En algunos momentos á nuestros alrededores, resultando herido en el encuentro el teniente Castellani y muerto el caballo que montaba el capitán Villanueva...

El plan de carreteras El ministro de Fomento ha permanecido esta mañana largo rato en el despacho de don Alfonso.

El conflicto sigue en pie Esta tarde aún no había podido ser solucionado el conflicto surgido ayer entre los periodistas y el presidente del Senado.

Cambió en Madrid Ha llegado á Madrid el diputado catalán señor Cambó.

El estado de Alba El ministro de Instrucción ha dado durante el día de hoy mayores señas de intranquilidad que en los anteriores.

De presupuestos Esta tarde se ha reunido en una de las secciones del Congreso la comisión de presupuestos, encargada de dictaminar sobre la pretendida reforma de servicios.

En las Cámaras Congreso Preside el señor Moret. En el banco azul los señores García Prieto, Villanueva y Arias de Miranda.

Ruegos y preguntas El señor Seoane pide al gobierno que fomente debidamente el turismo en Galicia.

El tratado franco-español El marqués de Cortina prosigue su interrumpido discurso de ayer sobre la gestión económica en el tratado franco-español.

Rectifica Gabriel Maura El señor Maura (D. Gabriel) rectifica brevemente. Dice que el Tratado de 1902 no lo firmó el señor Silveira por cuanto que entendía que alteraba la política del statu quo.

En los pasillos Terminada la sesión del Congreso, el señor García Prieto ha sido felicitadísimo por los innumerables diputados de todos los matices que formaban los corredores.

Reunión ministerial Después de la sesión se han reunido en el despacho de Ramonones éste, García Prieto, Reverter, Arias y Barroso.

Rectifica Burell El señor Burell analiza y defiende nuevamente lo concertado en el Tratado de 1902.

Otras rectificaciones El señor Marqués de Cortina rectifica brevemente, haciendo algunas aclaraciones.

Los ministros cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, conviniendo en que la discusión del tratado debe terminar en el Congreso el martes próximo.

Montero y los periodistas satisfecchos. El señor Moya celebró, por fin, una entrevista con Montero Ríos.

Habla García Prieto El ministro de Estado comienza su discurso dedicando un elogio caluroso á la intervención del señor Maura en este debate.

La opinión en Constantinopla Los diplomáticos turcos se muestran muy reservados. —Desconfianza general.— Se cree que llevan instrucciones de no abandonar Andrinópolis.

Bulgaria y Rumania en desacuerdo Rumania se niega á reducir sus pretensiones. Los escarceos de Mr. Danefl. Otras impresiones. Rumania favorable á la paz.

Alfau en Madrid Ha llegado á Madrid el gobernador militar de Ceuta general Alfau.

Contra el "Duende," El conocido redactor del "Heraldo de Madrid" que se firma con el pseudónimo de "El duende de la Colegiata", se propónia hacer en el pueblo de Tofana, residencia de la señorita Musó Injuria, por "El Liberal", una larga información, pero tuvo noticia de que el vecindario, avisado de sus propósitos, se dispónia á recibirle hostilmente.

Poincaré no admite.—El Tratado. Se ha desmentido en absoluto la especie de que Mr. Poincaré haya pensado en presentar la dimisión.

Extranjero El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

Bolsa de Madrid Colización oficial comparada. Duda perpetua á por 100 interior 84.15 84.15 ídem íd. pagueñas. 84.45 84.55 ídem fin próximo. 85.00 85.00

Madrugada Los griegos derrotados Se han confirmado las noticias que les ha anticipado sobre haber sufrido los griegos una gran derrota en un combate naval con la escuadra turca en las proximidades del estrecho de los Dardanelos.

Los ministros cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, conviniendo en que la discusión del tratado debe terminar en el Congreso el martes próximo.

Montero y los periodistas satisfecchos. El señor Moya celebró, por fin, una entrevista con Montero Ríos.

Habla García Prieto El ministro de Estado comienza su discurso dedicando un elogio caluroso á la intervención del señor Maura en este debate.

La opinión en Constantinopla Los diplomáticos turcos se muestran muy reservados. —Desconfianza general.— Se cree que llevan instrucciones de no abandonar Andrinópolis.

Bulgaria y Rumania en desacuerdo Rumania se niega á reducir sus pretensiones. Los escarceos de Mr. Danefl. Otras impresiones. Rumania favorable á la paz.

Alfau en Madrid Ha llegado á Madrid el gobernador militar de Ceuta general Alfau.

Contra el "Duende," El conocido redactor del "Heraldo de Madrid" que se firma con el pseudónimo de "El duende de la Colegiata", se propónia hacer en el pueblo de Tofana, residencia de la señorita Musó Injuria, por "El Liberal", una larga información, pero tuvo noticia de que el vecindario, avisado de sus propósitos, se dispónia á recibirle hostilmente.

Poincaré no admite.—El Tratado. Se ha desmentido en absoluto la especie de que Mr. Poincaré haya pensado en presentar la dimisión.

Extranjero El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

Bolsa de Madrid Colización oficial comparada. Duda perpetua á por 100 interior 84.15 84.15 ídem íd. pagueñas. 84.45 84.55 ídem fin próximo. 85.00 85.00

Madrugada Los griegos derrotados Se han confirmado las noticias que les ha anticipado sobre haber sufrido los griegos una gran derrota en un combate naval con la escuadra turca en las proximidades del estrecho de los Dardanelos.

Los ministros cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios, conviniendo en que la discusión del tratado debe terminar en el Congreso el martes próximo.

Montero y los periodistas satisfecchos. El señor Moya celebró, por fin, una entrevista con Montero Ríos.

Habla García Prieto El ministro de Estado comienza su discurso dedicando un elogio caluroso á la intervención del señor Maura en este debate.

La opinión en Constantinopla Los diplomáticos turcos se muestran muy reservados. —Desconfianza general.— Se cree que llevan instrucciones de no abandonar Andrinópolis.

Bulgaria y Rumania en desacuerdo Rumania se niega á reducir sus pretensiones. Los escarceos de Mr. Danefl. Otras impresiones. Rumania favorable á la paz.

Alfau en Madrid Ha llegado á Madrid el gobernador militar de Ceuta general Alfau.

Contra el "Duende," El conocido redactor del "Heraldo de Madrid" que se firma con el pseudónimo de "El duende de la Colegiata", se propónia hacer en el pueblo de Tofana, residencia de la señorita Musó Injuria, por "El Liberal", una larga información, pero tuvo noticia de que el vecindario, avisado de sus propósitos, se dispónia á recibirle hostilmente.

Poincaré no admite.—El Tratado. Se ha desmentido en absoluto la especie de que Mr. Poincaré haya pensado en presentar la dimisión.

Extranjero El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

El "record" de altura Ténez.—Comunican de Ténez que el miércoles al mediodía, el aviador Garros pilotando un monoplano Morane-Saulnier partió del aeródromo de Kassan Salé con objeto de tentar el record de altura.

Bolsa de Madrid Colización oficial comparada. Duda perpetua á por 100 interior 84.15 84.15 ídem íd. pagueñas. 84.45 84.55 ídem fin próximo. 85.00 85.00

Madrugada Los griegos derrotados Se han confirmado las noticias que les ha anticipado sobre haber sufrido los griegos una gran derrota en un combate naval con la escuadra turca en las proximidades del estrecho de los Dardanelos.

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

"LA IMPERIAL," Esta casa tiene el gusto de comunicar al público en general que ya está abierta y á sus órdenes, permitiéndose reiterar la recomendación de que nadie que mire bien sus intereses compré sin consultar antes los gustos y precios de la misma.

"LA ACTIVIDAD," Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL AÑO DE 1899 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY

Roldán é hijos Fotografos -- Pamplona MATERIALES FOTOGRAFICOS Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confíen en la provincia.

Guerra al tufo El renombrado cirujano Herraj carboniza contra el tufo para braseros, h. de diez años se viene vendiendo y se reciben encargos para fuera de la capital.

Dr. Casenave Tiene el gusto de participar, que ha abierto su gabinete de consultas en la Fonda de Justo Mallin de Sante teban, los días de consulta, todos los jueves de una á cuatro de la tarde.

Taller de flores Francisca Mendavia ha establecido un taller de flores artificiales en su domicilio, Z-puerta número 3, piso 3.º, confeccionándose para Ramos de iglesia, salones, sombreros de señora y niños, coronas de primera comunión y flores, etc.

La Baztanesa Desde el día 1.º del actual habrá un servicio de coche alterno de Pamplona á Elizondo, saliendo de esta capital todos los días pares á la una de la tarde, de la Administración de los señores Maisonave, Paseo de Valencia, y de Elizondo todos los impares á las doce de medio día, de casa de don Miguel Zubiri.

JOSEFA ANICOLA ZABALZA Profesora en portos. Consulta: de once á una y de tres á cuatro, Calceteros, número 10, 4.º 15-15

"Agricultores!! Se arrienda ó vende una gran casa con especiosas bajas y abundantes plazas, viñas y olivares, sitas en jurisdicción de Tarazona.

Costillas Se vende costillas de cerdo, cabezas, patas, cortezas, huesos, morcillas y longaniza á precios económicos, en el establecimiento de DIEGO MINA, Paseo de Valencia. 30-11

Las tres B. B. B. Habiendo de liquidar esta casa para fin de año, todas las existencias de cazado, hace saber al público que desde hoy venderá el género á precio sumamente barato. San Saturnino 16. 15-11

Pedro Castaing Agente de Aduanas, Iran-Hendaya. Representante en Navarra RICARDO ZALBA. 30-30

## RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrifugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fueates, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

**GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS**

**FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA**

## SELECCIONADORAS

"MAROT", PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima "Marot." Todos tamaños y precios.

Nueva reparadora y sembradora «Ex-prés» de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Compite con todas y no adquirieran otras sin verlas. La nueva Caja de «Ollite» acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

## Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios. Faroles, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Jac. Compite con todas las marcas.

## El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lloren, frente al café de Fornes.

En San Sebastián: Librería de Mijangos, Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Calle de suscripciones.

**Institución St. Pierre**

11—Rue (Triac, Bordeaux)

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, con rera comercial y preparación á las escuelas de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse prospecto al Consulado de España en Bar.

## Pablo Esparza

ANISADO

VILLAVA-NAVARRA

## Wotan

La CREADORA de las lámparas monováticas de filamento ESTIRADO

### IRROMPIBLE

UNICA QUE SE CONSTRUYE PARA INTENSIDADES de 5 á 1.000 bujías EN TODOS LOS VOLTAJES CORRIENTES

**Siemens Schuckert, Industria eléctrica, S. A.**

Oficina técnica: Bilbao, Alameda de Mazarredo, 6.

## Almanaque Bailly-Bailliére

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913

En el próximo, 0,50 más para franqueo y certificado.

En el próximo, 0,50 más para franqueo y certificado.

550 PÁGINAS DE TEXTO. = MÁS DE 1.000 GRABADOS

Infinita variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

**REGALA**

472 valiosos y artísticos objetos y una participación absolutamente gratuita en el número 34.151 para el sorteo de Navidad.

## SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila y Yokohama. Salidas de Manila cada cuatro días, 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 14 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela Colombia.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata, San Juan de los Rios, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico, para cuyos puertos adreacabo y Corcocon trasbordo en Curacao y Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos-Aires.**—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Alicante el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Canarias, Fernando Poo.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea de Cuba Méjico.**—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también en las convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.**

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Semanigo, Constición, núm. 12, Pamplona.

## LOS BUENOS legítimos motores OTTO

para gas pobre de antracita, carbón vegetal, para gas rico y para combustibles líquidos, como gasolina, etc., son los construidos por la antigua fábrica hija de la GASMOTEREN-ARRIK DRUTZ

LA SOC. IT. LANGEN Y WOLF, EN MILAN

Construcción modelo de solidez y esmero insuperables, con arreglo á los más modernos perfeccionamientos alcanzados en la ciencia técnica como resultado de las exigencias cada día más grandes de la industria moderna en Alemania, Italia, etc.

Número de revoluciones reducido.—Precios módicos.—Economía no alcanzada por ninguna otra fábrica.

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

**RODOLFO RAU** Paseo de Recoletos MADRID

## Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LÍNEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 9 y 5. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 35. Viene de Alasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53; sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza; diario.

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alasua.

Mixto: Llega á las 20; sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 38. Dirección Alasua diario.

LÍNEA DE PAMPLONA—AIZ—SANGÜESA:

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 17 y 7.

Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 17 y 13.

## Una señora

Ofre á indicar gratuitamente todos los que sufran de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estomago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura personal, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy se reconocen eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, oídas propósito puramente humanitario es la consecuencia de un voto, Escribirla Carmen G. P. García, Añib. 24, Barcelona.

## Se pueden ganar

de 4 á 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuando se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. á Hasenstein y Wogler, Barcelona.

## Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

## SOLUCION CASES

de clorhidrosulfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo débil, Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

## Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den á sus gallinas este admirable producto.

Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos á muy alto precio.

Esto es lo que se oye á los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito glorioso.

Cuanta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid.

El transporte á estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'05; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe á LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

## Agencia DE PUBLICIDAD JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Stor

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Boletines, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis

## Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay una partida para su venta. Dirigirse al Conserje.

## PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos despues de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis á Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**

Día 14, sábados, Santos Justo, Teodoro y Arsenio, mártires.—La ciudad de Beza en Arduñacia, fue patria de los Santos Justo y Abundio; y como Justo, delatado por cristiano ante el Presidente. Oubrio y tuviese varias disputas con él sobre puntos de la fé católica, mandó atormentarlo varias veces, por cuya constancia admirado el niño Abundio, representó al tirano porque trataba á su maestro con tanto rigor, sin otro motivo que el ser cristiano, añadiendo que él también profesaba la misma religión. Condenóse Oubrio á ser quemados vivos y metiéndoles en un horno entregaron sus almas al Criador cantándoles alabanzas el año 306.

**CULTOS**

Oficio de San Nicolás, Obispo y Confesor, con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de Nuestra Señora. A las nueve y media horas menores. A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Novenario á la Inmaculada Concepción. A las tres y media de la tarde se expone S. D. M. en Cuarenta Horas; á las cinco y media se rezará el rosario, novena con gozos cantados, salve y reserva.

En San Domingo.—Novenario que las Mijas de María decida á María Inmaculada. Por la mañana durante la misa de siete con meditación, y por la tarde á las

cinco y media con sermón por el R. P. Gaspar G. Pintado.

En San Fermín de Aldapa.—A las seis de la tarde rosario y á continuación la novena á María Inmaculada y la piadosa devoción de los 40 Avenidas.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde rosario, exposición de S. D. M., visita y reserva.

En las parroquias.—A las seis de la tarde rosario.

**Servicio parroquial de enfermos**

San Juan Bautista.—Dormitatoria 26, 2.º

San Saturnino.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Antón, 5, 3.º

San Lorenzo.—Mysor 7, 2.º

San Agustín.—San Agustín, 5, 3.º

**Estafeta local**

**VALORES LOCALES**

cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Correos de Comercio de Pamplona.

Precedentes	Publicados
Obligaciones de la Deuda provincial á 4 1/2	103,25
Deuda perpétua 5 1/2	103,83
Obligaciones de la Deuda municipal á 3 1/2	117
Crédito Navarro, acciones de 5 1/2 pesetas	94,50
Fábrica del Bidasoa (Vera) acciones de 500 pesetas	382,50

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	9
Id. mínima de ayer	8
Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros	731,2
Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros	227

CHARADA

Remitida por «Un montañés» y dedicada á «U» principiante.

Hace tiempo que diciendo andas que eres... «Principiante» y á mi me va pareciendo que los versos vas haciendo con un estilo elegante. «Prima-dos-tres» complacencia tus charadas voy leyendo y me aferró en la creencia que son versos de emblema lo que tú aquí estás haciendo. «Dos» con «cuarta» en cambio yo cuando un verso quiero hacer y de Ubedá á los cerros voy porque poeta no soy ni yo lo pretendí ser. Más siempre tuve afición poesías á leer. Me alegro el corazón cuando veo una canción de uno que la sepa hacer. En «dos-tres» que yo admirado al ver tus charadas quedo y pienso que te has criado entre vates afamados cual don Franc sco Quevedo.

**PASATIEMPOS**

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Un montañés»

**Sr. D. MANUEL SALERO BILBAO**

MADRID

Con las precedentes letras formar el pseudónimo de un socio de esta sección.